

Allegato 2 - Scheda BIP

Docente proponente e referente Cognome, Nome Email	Ruozzi Federico federico.ruozzi@unimore.it
Personale tecnico amministrativo di supporto	Emanuela Marin amministrazione.desu@unimore.it emanuela.marin@unimore.it
Dipartimento	Dipartimento di Educazione e Scienze Umane (DESU)
Corso/i di Studio ammessi a partecipare	Studenti UNIMORE del Dottorato di Interesse Nazionale in Studi Religiosi (DREST), attualmente iscritti, dal primo al terzo anno incluso, di qualunque curriculum disciplinare (Cristianesimo, Islam, Ebraismo, Buddhismo e religioni dell'Asia, Diritto e religione, Transdisciplinarietà e ricerche di frontiera tecnologica)
Titolo del BIP	<i>Beauty in the Greek Bible</i>
Atenei che prendono parte al programma, oltre a UNIMORE	Augustana-Hochschule (coordinatrice) D ANSBACH02 Aristotle University of Thessaloniki (partner) Department of European and Educational Programmes G THESSAL01 Facoltà Valdese di Teologia (partner) I ROMA 28
BIP ID	2025-1-DE01-KA131-HED-000337198-1
Numero di posti disponibili per gli studenti UNIMORE	4
Periodo di svolgimento mobilità fisica - attività in presenza: data inizio e data fine	26-30 luglio 2026
Mobilità fisica - attività in presenza: durata:	5 giorni
Periodo di svolgimento componente virtuale - tempistiche rispetto alla componente fisica. .	5 giugno 2026, dalle ore 16.30 alle ore 19.00 (prima rispetto alla componente fisica)
Componente virtuale - durata: <i>ore o giorni</i>	150 Minuti

Componente virtuale - date e descrizione:	5 giugno 2026 (definita) – si veda l’annuncio BIP allegato Modalità sincrona per tutti i partecipanti Tipologia: 1) Incontro preparatorio (primo incontro del plenum, informazioni ultime sul BIP intero) 2) Input tematico (presentazione: Prof. Dr. Emanuele Prinzivalli) con discussione del plenum 3) Pianificazione dei lavori in presenza, p. es. dei Workshop – competenze e responsabilità 4) Distribuzione dei materiali da preparare per il seminario in presenza (bibliografia, fonti, traduzioni)
Paese in cui si svolgerà il BIP - mobilità in presenza	Germania
Città di svolgimento del BIP	Neuendettelsau
Lingua di svolgimento e requisiti linguistici:	1) Inglese (possibilmente livello B2 – attestato via certificati di lingua oppure autocertificazione) 2) Greco antico (possibilmente livello liceo classico oppure esame universitario - attestato via certificati di lingua oppure autocertificazione)
Tipologia di attività didattica prevista (es. Laboratori, visite, etc)	1) Presentazioni/Paper con discussione del plenum 2) Workshop sia del gruppo intero che dei gruppi più piccoli
Numero di crediti ECTS previsti dal BIP (minimo 3)	3
Numero di crediti ECTS che verranno riconosciuti;	3 per convegni
Descrizione del programma sia per le attività in presenza che per quelle on-line.	v. allegati: - Obiettivi: apprendimento della metodologia interdisciplinare dello studio filologico-esegetico e storico-critico della Bibbia dei Settanta o Bibbia greca; - Partecipazione attiva agli incontri preparatori e al Workshop, che vedono il coinvolgimento di specialisti in studi biblici e patristici; - Eventuale possibilità di contribuire con articoli scientifici alla pubblicazione finale dei lavori.
Presenza docente accompagnatore:	No

Commissione di selezione/ Docente Referente	Ruozzi Federico, Melloni Alberto (coordinatore del DREST)
Criteri di selezione	- Valutazione della breve lettera motivazionale; - Competenze linguistiche (si veda sopra per quelle specificamente richieste).

Documenti obbligatori richiesti da allegare in candidatura su Esse3:

- Breve lettera motivazionale
- Curriculum Vitae
- Certificazioni o autocertificazione per lingua inglese (possibilmente livello B2) e conoscenza del greco antico (possibilmente livello liceo classico oppure esame universitario)

Eventuali ulteriori requisiti

Non è richiesta alcuna preiscrizione dalla sede organizzatrice: è sufficiente comunicare al referente della sede di destinazione, Prof. Dr. Markus Mülke (markus.muelke@augustana.de), la conferma dei nominativi risultati vincitori e idonei dopo la pubblicazione delle graduatorie, entro il 5 maggio 2026.

Eventuali ulteriori informazioni

L'alloggio sarà presso la Augustana-Hochschule, Waldstraße 11, 91564 Neuendettelsau, Germany.

„Schönheit in der griechischen Bibel“

International Summer School (BIP-Erasmus+)

Augustana-Hochschule, Neuendettelsau (Deutschland): 26.-30. Juli 2026

online-Sitzung: 5. Juni 2026

„Und Gott sah an alles, was er gemacht hatte, und siehe, es war sehr gut“. Mit diesen Worten beendet der erste Schöpfungsbericht die Aufzählung der Schöpfungswerke (Gen 1, 31). Erstaunlicherweise übersetzt die Septuaginta in Gen 1 *tôb* jeweils mit *καλόν* „schön“. Was Gott in den ersten sechs Schöpfungstagen gemacht hat, gilt als „schön“. Dies bleibt jedoch keine isolierte Aussage. Rund zweihundert Jahre später führt die Weisheit Salomos, die von vornherein in griechischer Sprache verfasst wurde, diesen Gedanken weiter und behauptet, dass aus der Schönheit der Schöpfungswerke der Schöpfer erkannt werden könne (Weish 13, 5).

Das Thema der Schönheit wird in den Texten der Septuaginta, aber auch im Neuen Testament auf verschiedene Weise entfaltet. Nicht nur die Schönheit von Menschen – Frauen und Männern – kommt zur Sprache, sondern auch diejenige von Natur oder von menschlichen Artefakten wie Gebäuden oder Städten. Auch kann der Verlust von Schönheit beklagt werden.

Die SummerSchool setzt sich das Ziel, das bisher noch nicht hinreichend studierte Thema der Schönheit in der griechischen Bibel – Septuaginta und Neues Testament – in Vorträgen und Workshops eingehend zu behandeln. Bei der intensiven Arbeit an den biblischen Texten sollen auch deren verschiedenen historischen, literarischen und theologischen Voraussetzungen und Kontexte im Blick sein, also neben der hebräischen Bibel auch die griechische Literatur und Philosophie sowie die Zeugnisse des jüdisch-hellenistischen Ägyptens. Ausblicke auf die frühchristliche Bibelexegese können das Panorama vervollständigen.

Zur SummerSchool eingeladen sind interessierte (Master)Studierende, Doktoranden, akademische Lehrerinnen und Lehrer, die von ihrer Heimatuniversität nominiert und mit einer Erasmus+-Mobilität (Deckung der Reisekosten) zu diesem BIP-Erasmus+-Seminar entsandt werden. Die Vorbereitung eines etwa 30minütigen Vortrags oder eines Workshops ist nicht obligatorische Voraussetzung für die Teilnahme, aber sehr erwünscht. Der Vorbereitung auf die Präsenzveranstaltung in Neuendettelsau dient die online-Sitzung, in welcher durch einen Fachvortrag in das Thema eingeführt sowie Arbeitsaufträge für die Tage vor Ort verteilt werden sollen.

Im Anschluß an die SummerSchool sollen die wissenschaftlichen Vorträge an geeignetem Ort publiziert werden.

Die Teilnahme an der gesamten SummerSchool wird den Studierenden und Doktoranden mit einem Zertifikat sowie mit der Vergabe von 3 ECTS bestätigt. Alle Kosten, die während der SummerSchool vor Ort anfallen, werden von der Augustana-Hochschule übernommen.

Die SummerSchool wird ausgerichtet von Prof. Dr. Eberhard Bons (Altes Testament, Universität Straßburg), Prof. Dr. Michael Pietsch (Altes Testament, Augustana-Hochschule) und Prof. Dr. Markus Mülke (Klassische Philologie, Augustana-Hochschule)

Kontaktaufnahme, verbindliche Anmeldungen und Themenvorschläge für Vorträge/Workshops bitte bis zum 31. Mai 2025 an: markus.muelke@augustana.de

„Beauty in the Greek Bible“

International Summer School (BIP-Erasmus+)

Augustana-Hochschule, Neuendettelsau (Deutschland): July 26-30, 2026

online-Session: June 5, 2026

“And God looked upon all that he had made, and behold, it was very good”. With these words, the first creation account ends the enumeration of the works of creation (Gen 1, 31). Surprisingly, the Septuagint translates תֵּב in Gen 1 as καλόν “beautiful”. What God made in the first six days of creation is considered “beautiful”. However, this is not an isolated statement. Around two hundred years later, the Wisdom of Solomon, which had been written in Greek, takes this idea further and claims that the Creator can be recognized from the beauty of his creation (13, 5).

The idea of beauty is developed in various ways in the texts of the Septuagint, but also in the New Testament. Not only the beauty of people – women and men – is mentioned, but also that of nature or human artifacts such as buildings or cities. The loss of beauty can also be lamented.

The aim of the SummerSchool is to deal in depth with the topic of beauty in the Greek Bible – Septuagint and New Testament – which has not yet been sufficiently studied, in lectures and workshops. The intensive work on the biblical texts will also focus on their various historical, literary and theological preconditions and contexts, i.e. not only the Hebrew Bible but also Greek literature and philosophy as well as the testimonies of Jewish-Hellenistic Egypt. Perspectives of early Christian biblical exegesis can complete the panorama.

The SummerSchool is open to (Master)students, doctoral candidates and academic teachers who are nominated by their home university and sent to this BIP-Erasmus+ seminar through an Erasmus+ mobility (travel expenses covered). Preparation of a 30-minute presentation or workshop is not an obligatory requirement for participation, but is highly requested. The online session will serve as preparation unit, with an academic lecture introducing the general topic and some technical organization of the meeting in situ.

After the SummerSchool, the academic presentations will be published in a comprehensive volume.

Participation on the entire SummerSchool will be recognized to the students and doctoral candidates with a certificate and the award of 3 ECTS. Board and lodging on site (during the SummerSchool) will be covered by Augustana-Hochschule.

The SummerSchool is organized by Prof. Dr. Eberhard Bons (Old Testament, University of Strasbourg), Prof. Dr. Michael Pietsch (Old Testament, Augustana-Hochschule) and Prof. Dr. Markus Mülke (Classical Philology, Augustana-Hochschule).

Please contact us, send binding registrations and suggestions for lectures/workshops by May 31, 2025, to: markus.muelke@augustana.de

„Schönheit in der griechischen Bibel“ / „Beauty in the Greek Bible“

Erasmus BIP-Seminar: 26th – 30th July 2026

Augustana-Hochschule (Neuendettelsau, Germany)

Sunday, 26th July

Afternoon	Arrival Augustana Campus
18.00	Welcome and Dinner Augustana Mensa
19.30-21.00	Introductory Session/Key-note Lecture (with following plenum discussion) “Beauty in the Hebrew Bible” (Prof. Dr. Michael Pietsch)

Monday, 27th July

8.00	Breakfast Augustana Mensa
9.00-10.30	2. Session: Presentation (with following plenum discussion) “Beauty in the <i>Canticum</i> : Masoretic Text and LXX” (Dr. Christian Rose)
10.30-11.00	Coffee Break
11.00-12.30	3. Session: Workshop
12.45	Lunch Augustana Mensa
14.30-16.00	4. Session: Presentation (with following plenum discussion) “Beauty in the Bibel – an Issue in Jewish Hellenism?” (Prof. Dr. Eberhard Bons)
16.00-16.30	Coffee Break
16.30-18.00	5. Session: Workshop
18.00-20.00	Free Time on Campus / Barbecue Augustana Bar
20.00	6. Session: Key-Note Lecture (with following plenum discussion) “Beauty in the Greek Psalter” (Prof. Dr. Stefan Seiler)

Tuesday, 28th July

8.00	Breakfast Augustana Mensa
9.00-10.30	7. Session: Workshop
10.30-11.00	Coffee Break
11.00-12.30	Campus Roundtrip – Information about Augustana-Hochschule
12.45	Lunch Augustana Mensa
14.00-15.30	8. Session: Presentation (with following plenum discussion) “Beauty (?) in the New Testament” (Prof. Dr. Christian Strecker)
15.30-16.00	Coffee Break
16.00-17.30	9. Session: Workshop
Evening	Trip to Ansbach

Wednesday, 29th July

8.00	Breakfast Augustana Mensa
8.30-10.00	10. Session: Presentation (with following plenum discussion) "The Beauty of the Greek Bible in the Early Church" (Prof. Dr. Alessandro Capone)
10.00-10.30	Coffee Break
10.30-12.15	11. Session: Workshop
12.45	Lunch Augustana-Mensa
13.45	Trip to Nuremberg
21.30	Return to Augustana – Ecumenical Evening Service Augustana Chapel

Thursday, 30th July

8.00	Breakfast Augustana Mensa
9.00-10.30	12./Final Session: Plenum Discussion / Conclusions
10.30-11.00	Coffee Break
11.00-12.00	Informations before Departure: Follow-ups, Publication...
12.45	Lunch Augustana-Mensa / Departure